

bắc. 房子朝北。②越南北部: Châu công tác ở ngoài Bắc. 他在越南北部工作。③(常大写, 多指中国或关于中国的东西): hiệu thuốc Bắc 中药铺

bắc₂ đg ①架, 支撑: bắc cầu 架桥; Bắc thang leo lên nóc nhà. 架起梯子爬上屋顶。②放上, 搁上; 端下, 拿下: bắc ghế lên bàn 把椅子放在桌子上; Bắc nồi cơm xuống. 把饭锅端下来。

bắc₃ đg 播种: bắc mạ 播秧

bắc₄ d [旧] 中学毕业论文

bắc bán cầu d 北半球

bắc bặc t 自大, 自傲, 傲慢: thái độ bắc bặc 态度傲慢

bắc bặc kiêu kì 自高自大

bắc bặc làm cao=bắc bặc kiêu kì

bắc cầu đg ①连续, 不间断: nghỉ bắc cầu 连休②间接: quan hệ bắc cầu 间接关系

Bắc Cực d [地] 北极: Bắc Cực quyền 北极圈

Bắc Đẩu d 北斗星

bắc hàn đới d [地] 北寒带

bắc kè đg ①套马车: Ngựa đã bắc kè xong.

马车套好了。②打扮

bắc nam d ①南方和北方②天各一方: Bây giờ bắc nam đôi ngả chồng vợ xa nhau. 那时夫妻天各一方。

bắc ôn đới d [地] 北温带

bắc sài hồ d [药] 柴胡

bắc sử d [旧] 中国历史

bắc vĩ tuyến d 北纬, 北纬线

bặc hặc t 难相处的, 性格怪僻的: tính tình bặc hặc 性情怪僻

băm₁ d 三十: ở tuổi băm rồi 而立之年; Tuổi đã băm mấy? 三十几岁了?

băm₂ đg ①剁: băm rau lợn 剁猪菜; băm thịt 剁肉②(马碎步)疾驰: tiếng vó ngựa băm giòn già 马蹄声脆

băm bô đg ①埋头苦干: băm bô cuộc đất 埋

头锄地; Suốt ngày băm bô trên chiếc máy khâu. 整天在缝纫机上埋头劳作。②(生气)冲冲地说, 一字一顿地说: nói băm bô(气)冲冲地说

băm lăm₁ d 三十五 (ba mươi lăm 的音变)

băm lăm₂ t 淫邪的, 好色的

băm vằm đg 刷, 千刀万刷: tội đáng băm vằm 罪当刷; cái đồ chết băm chết vằm 挨千刀万刷的家伙

bằm đg 破开, 砍开, 劈开: băm nát ra 敲碎; Bằm đất cho kĩ để gieo hạt. 把土敲碎来播种。

bặm₁ đg 紧闭嘴, 抿嘴: bặm môi suy nghĩ 抿嘴沉思; Bặm miệng cho khỏi bật ra tiếng. 紧闭着嘴不让哭出声来。

bặm₂ t 强壮; 道劲: bặm người 身体健壮; nét chữ bặm 字体道劲

bặm trợn t ①凶恶, 凶神恶煞: Bộ mặt bặm trợn trông sợ chết khiếp. 凶相看起来吓死人。②健壮, 胖: Đứa trẻ bặm trợn dễ thương. 孩子胖嘟嘟的很可爱。

băn hăn t 郁闷, 忧虑: trong người bán hăn 心中忧郁

băn khoăn t 不安, 焦虑: Bán khoăn chưa biết nên làm như thế nào. 心里焦虑不知如何是好。

bần bật₁ t 寂然, 寂静

bần bật₂ đg 杳无音信, 不见踪迹: bần bật tin chàng 没有夫君音信

bắn đg 发脾气, 动怒: Đã không chịu nhận lỗi lại còn phát bắn. 不肯认错还发脾气。

bắn gắt đg (无端地) 生气, 发火, 发怒: Bắn quá dễ sinh bắn gắt. 太忙了容易发火。Động đến chuyện riêng là anh ta bắn gắt. 触动到个人的事他就发火。

bắn tính t 性急, 暴躁: người bắn tính 性急的人

bắn đg ①射, 射击, 发射: hai bên bắn nhau 双方对射; bắn pháo hoa 发射烟花②撬,